

**Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Bundesverwaltungsgericht (Německo) dne 14. října 2015 – Freie und Hansestadt Hamburg v. Jost Pinckernelle**

(Věc C-535/15)

(2016/C 007/14)

Jednací jazyk: němčina

**Předkládající soud**

Bundesverwaltungsgericht

**Účastníci původního řízení**

Navrhovatel: Freie und Hansestadt Hamburg

Odpůrce: Jost Pinckernelle

Další účastník řízení: Der Vertreter des Bundesinteresses beim Bundesverwaltungsgericht

**Předběžná otázka**

Má být článek 5 nařízení<sup>(1)</sup> REACH vykládán v tom smyslu, že s výhradou článků 6, 7, 21 a 23 nařízení REACH mohou být látky vyvezeny z území Unie pouze v případě, že byly zaregistrovány podle příslušných ustanovení hlavy II nařízení REACH, pokud se to vyžaduje?

<sup>(1)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES, Úř. věst. L 396, s. 1, ve znění nařízení Komise (EU) 2015/830 ze dne 28. května 2015, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek; Úř. věst. L 132, s. 8.

**Žaloba podaná dne 15. října 2015 – Evropská komise v. Řecká republika**

(Věc C-540/15)

(2016/C 007/15)

Jednací jazyk: řečtina

**Účastnice řízení**

Žalobkyně: Evropská komise (zástupkyně: Maria Patakia, Muriel Heller a Klara Talabér-Ritz, zmocněnkyně)

Žalovaná: Řecká republika

**Návrhová žádání žalobkyně**

— určit, že Řecká republika tím, že nepřijala právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/27/EU<sup>(1)</sup> ze dne 25. října 2012 o energetické účinnosti, o změně směrnic 2009/125/ES a 2010/30/EU a o zrušení směrnic 2004/8/ES a 2006/32/ES, a v každém případě tím, že tyto předpisy nesdělila Komisi, nesplnila povinnosti, které pro ni vyplývají z čl. 28 odst. 1 dotčené směrnice;

- uložit Řecké republice v souladu s čl. 260 odst. 3 SFEU povinnost zaplatit denní penále ve výši 29 145,6 eur ode dne vyhlášení rozsudku Soudního dvora;
- uložit Řecké republice náhradu nákladů řízení.

### Žalobní důvody a hlavní argumenty

1. Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/27/EU ze dne 25. října 2012 se týká energetické účinnosti, mění směrnice 2009/125/ES a 2010/30/EU a zrušuje směrnice 2004/8/ES a 2006/32/ES (dále jen „směrnice“). Podle článku 1 výše uvedená směrnice zavádí společný rámec opatření na podporu energetické účinnosti v Unii s cílem zajistit do roku 2020 splnění hlavního 20 % cíle Unie pro energetickou účinnost a vytvořit podmínky pro další zvyšování energetické účinnosti i po tomto datu. Uvedená směrnice stanoví pravidla zaměřená na odstranění překážek na trhu s energií a překonání některých nedokonalostí trhu, jež brání účinnosti při dodávkách a využívání energie, a stanoví zavedení orientačních vnitrostátních cílů energetické účinnosti do roku 2020.
2. V souladu s článkem 28 směrnice 2012/27/EU musejí členské státy uvést v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu se směrnicí do 5. června 2014, a zejména s konkrétními povinnostmi uvedenými v daných člácích, na které odkazuje článek 28, ve lhůtách stanovených v těchto člácích, a sdělit Komisi opatření, která přijaly. Toto sdělení je nedílnou součástí povinnosti provést směrnice Evropské unie do práva členských států, jakož i povinnosti loajální spolupráce, přičemž tato skutečnost se odráží i v čl. 260 odst. 3 SFEU.
3. Komise v souladu s postupem před zahájením soudního řízení ve smyslu čl. 258 druhého pododstavce SFEU konstatovala, že Řecká republika nepřijala ve lhůtách stanovených v příslušných ustanoveních směrnice opatření nezbytná pro dosažení souladu se směrnicí 2012/27/EU, a doposud tak neučinila, a že v každém případě tato opatření nesdělila. Komise se rozhodla podat žalobu proti Řecké republice k Soudnímu dvoru za účelem určení dotčeného protiprávního jednání.
4. Komise mimoto v souladu s čl. 260 odst. 3 SFEU navrhuje, aby Soudní dvůr uložil Řecké republice penále. Penále navržené Komisí se vypočítá v souladu s kritérii a způsobem stanoveným Komisí v příslušném sdělení ze dne 15. ledna 2011.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 315, 14.11.2012, s. 1.

### Žaloba podaná dne 16. října 2015 – Evropská komise v. Spolková republika Německo

(Věc C-546/15)

(2016/C 007/16)

Jednací jazyk: němčina

### Účastnice řízení

Žalobkyně: Evropská komise (zástupci: C. Hermes, M. Heller, E. Sanfrutos Cano, zmocněnci)

Žalovaná: Spolková republika Německo

### Návrhová žádání žalobkyně

Žalobkyně navrhuje, aby Soudní dvůr

- určil, že žalovaná tím, že nepřijala právní a správní předpisy nezbytné k provedení této směrnice, respektive tím, že tyto předpisy neoznámila Komisi, nesplnila povinnosti, které pro ni vyplývají z čl. 24 odst. 1 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU ze dne 4. července 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních <sup>(1)</sup>;